

Distr.: General

23 December 2015

Russian

Original: English

Семидесятая сессия

Пункт 147 повестки дня

Шкала взносов для распределения расходов на операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Герт Аувяэрт (Эстония)

Введение

- На своем 2-м пленарном заседании 18 сентября 2015 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семидесятой сессии пункт, озаглавленный «Шкала взносов для распределения расходов на операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира», и передать его Пятому комитету.
- Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 1, 2 и 23-м заседаниях 8 и 9 октября и 23 декабря 2015 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.
- Для рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций 55/235 и 55/236 Генеральной Ассамблеи (А/70/331).

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/70/L.16

- На своем 23-м заседании 23 декабря 2015 года Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Шкала взносов для распределения расходов на операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира» (A/C.5/70/L.16), представленный Председателем по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Гватемалы, выполняющий функции заместителя Председателя Комитета.
- На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/70/L.16 без голосования (см. пункт 6).

¹ A/C.5/70/SR.1. A/C.5/70/SR.2 и A/C.5/70/SR.23.



III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Шкала взносов для распределения расходов на операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

Генеральная Ассамблея,

ccылаясь на свои резолюции 55/235 и 55/236 от 23 декабря 2000 года, 58/256 от 23 декабря 2003 года, 61/243 от 22 декабря 2006 года, 64/249 от 24 декабря 2009 года и 67/239 от 24 декабря 2012 года,

вновь подтверждая принципы, изложенные в ее резолюциях 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235,

ссылаясь на содержащуюся в пункте 15 ее резолюции 55/235 просьбу к Генеральному секретарю обновлять распределение государств-членов по описанным в ней уровням для определения размеров взносов на операции по поддержанию мира на трехгодичной основе в связи с пересмотром шкалы взносов в регулярный бюджет в соответствии с критериями, установленными в этой резолюции, и представлять Генеральной Ассамблее доклады по этому вопросу,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций 55/235 и $55/236^1$,

- 1. *подтверждает*, что построение шкалы взносов для распределения расходов на операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира по-прежнему является прерогативой Генеральной Ассамблеи;
- 2. принимает к сведению доклад Генерального секретаря и содержащееся в нем обновленное распределение стран по уровням для определения размеров взносов на операции по поддержанию мира на период 2016—2018 годов²;
- 3. *вновь подтверждает* следующие общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира:
- а) финансирование таких операций является коллективной ответственностью всех государств членов Организации Объединенных Наций, и, соответственно, расходы на операции по поддержанию мира являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций;
- b) для покрытия расходов, связанных с такими операциями, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций;

2/5 15-22910

¹ A/70/331.

² Там же, приложение II.

- с) более развитые в экономическом отношении страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы на операции по поддержанию мира, а менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на операции по поддержанию мира, связанные с большими расходами;
- d) в связи со взносами постоянных членов Совета Безопасности на финансирование операций по поддержанию мира и безопасности необходимо учитывать их особую ответственность за поддержание мира и безопасности;
- е) в тех случаях, когда этого требуют обстоятельства, Генеральная Ассамблея должна особо учитывать положение любых государств-членов, которые страдают в результате событий или действий, ведущих к операции по поддержанию мира, или каким-либо иным образом затронуты ими;
- 4. вновь подтверждает также, что ставки взносов для финансирования операций по поддержанию мира следует определять на основе шкалы взносов в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций с использованием надлежащей и транспарентной системы корректировок, определяемых на основе уровней, к которым отнесены государства-члены, в соответствии с вышеизложенными принципами;
- 5. *признает* необходимость переработки нынешней методологии распределения расходов на операции по поддержанию мира;
- 6. вновь подтверждает, что постоянные члены Совета Безопасности должны относиться к отдельному уровню и что с учетом их особой ответственности за поддержание мира и безопасности им следует начислять взносы по более высокой ставке, чем ставка взноса в регулярный бюджет;
- 7. вновь подтверждает также, что сумма всех скидок, получаемых в результате корректировок ставок взносов в регулярный бюджет государствчленов, отнесенных к уровням С–Ј, должна покрываться на пропорциональной основе постоянными членами Совета Безопасности;
- 8. вновь подтверждает далее, что для установления ставок взносов на деятельность по поддержанию мира следует использовать такие же статистические данные, какие используются при построении шкалы взносов в регулярный бюджет, с учетом положений настоящей резолюции;
- 9. *вновь подтверждает*, что наименее развитые страны следует относить к отдельному уровню и что они должны получать максимальную скидку, предусматриваемую в рамках шкалы;
- 10. вновь подтверждает также решение определить уровни скидок, с тем чтобы содействовать автоматическому и предсказуемому переходу государств-членов из одной категории в другую с учетом их валового национального дохода на душу населения;
- 11. *постановляет*, что с 1 января 2016 года ставки взносов на операции по поддержанию мира следует определять на основе десяти уровней взносов и параметров, указанных в таблице ниже:

15-22910 **3/5**

Уровень	Критерии	Пороговый показа- тель в долл. США (2016–2018 годы)	Скидка (в процентах)
A	Постоянные члены Совета Безопасности	Не применимо	Надбавка
В	Все государства-члены (за исключением стран, указанных ниже, и стран уровня А)	Не применимо	0
С	Государства-члены, перечисленные в приложении к резолюции 55/235 Генеральной Ассамблеи	Не применимо	7,5
D	Государства-члены, валовой национальный доход на душу населения которых менее чем в 2 раза превышает среднемировой показатель (за исключением стран уровней A, C и J)	Менее 19 722	20
Е	Государства-члены, валовой национальный доход на душу населения которых менее чем в 1,8 раза превышает среднемировой показатель (за исключением стран уровней A, C и J)	Менее 17 750	40
F	Государства-члены, валовой национальный доход на душу населения которых менее чем в 1,6 раза превышает среднемировой показатель (за исключением стран уровней A, C и J)	Менее 15 778	60
G	Государства-члены, валовой национальный доход на душу населения которых менее чем в 1,4 раза превышает среднемировой показатель (за исключением стран уровней A, C и J)	Менее 13 805	70
Н	Государства-члены, валовой национальный доход на душу населения которых менее чем в 1,2 раза превышает среднемировой показатель (за исключением стран уровней A, C и J)	Менее 11 833	80 (или 70 на добровольной основе) ^а
I	Государства-члены, валовой национальный доход на душу населения которых меньше среднемирового показателя (за исключением стран уровней A, C и J)	Менее 9 861	80
J	Наименее развитые страны (за исключением стран уровней A и C)	Не применимо	90

^а Государства-члены, входящие в группу Н*, имеют скидку в размере 70 процентов.

- 12. призывает государства члены Организации Объединенных Наций, к какому бы уровню они ни относились, добровольно переходить на более высокий уровень, по принадлежности к которому будет определяться размер их взноса;
- 13. с признательностью отмечает добровольно взятое на себя некоторыми государствами-членами обязательство вносить взносы на операции по поддержанию мира по более высокой ставке, чем это от них требуется с учетом их дохода на душу населения;
- 14. ссылается на свое решение, что в любое время в течение периода действия шкалы любое государство-член может взять добровольное обязательство вносить взносы по ставке, превышающей его нынешнюю ставку, инфор-

4/5 15-22910

мировав об этом Генеральную Ассамблею через Генерального секретаря, и что Ассамблея может принять к сведению такое решение;

- 15. вновь подтверждает, что государства-члены будут отнесены к самому низкому уровню шкалы взносов с самой большой скидкой, к которому их правомерно относить, если только они не информируют о решении перейти на более высокий уровень;
- 16. вновь подтверждает также, что для целей определения правомерности отнесения государств-членов к конкретным уровням для определения размеров взносов в течение периода действия шкалы 2016–2018 годы среднемировой показатель валового национального дохода на душу населения будет установлен на уровне 9861 долл. США, а показатель валового национального дохода на душу населения государств-членов будет определяться как средняя величина показателей за 2008–2013 годы;
- 17. вновь подтверждает далее, что для стран, которые поднимаются на два уровня, переходный период будет составлять два года, а для стран, которые поднимаются на три уровня или более, три года, без ущерба для положений пункта 15, выше;
- 18. вновь подтверждает, что указанные выше переходные меры будут осуществляться с использованием равных повышений в течение переходного периода, установленного выше;
- 19. *одобряет* обновленное распределение стран по уровням, которые будут использоваться при корректировке ставок шкалы взносов в регулярный бюджет для установления ставок взносов государств-членов на операции по поддержанию мира на период 2016–2018 годов³;
- 20. просит Генерального секретаря продолжать обновлять состав стран, относящихся к соответствующим уровням, описанным выше, на трехгодичной основе в связи с пересмотром шкалы взносов в регулярный бюджет в соответствии с критериями, установленными выше, и представлять Генеральной Ассамблее доклад по этому вопросу;
- 21. постановляет пересмотреть структуру уровней шкалы взносов для распределения расходов на операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на своей семьдесят третьей сессии.

15-22910 5/5

³ Там же, приложение III.